# NORME INTERNATIONALE INTERNATIONAL STANDARD

CEI IEC 60364-7-753

> Première édition First edition 2005-12

Installations électriques à basse tension -

Partie 7-753:

Exigences pour les installations ou emplacements spéciaux – Systèmes de chauffage par sol ou plafond

Low-voltage electrical installations -

Part 7-753:

Requirements for special installations or locations – Floor and ceiling heating systems



#### Numérotation des publications

Depuis le 1er janvier 1997, les publications de la CEI sont numérotées à partir de 60000. Ainsi, la CEI 34-1 devient la CEI 60034-1.

#### Editions consolidées

Les versions consolidées de certaines publications de la CEI incorporant les amendements sont disponibles. Par exemple, les numéros d'édition 1.0, 1.1 et 1.2 indiquent respectivement la publication de base, la publication de base incorporant l'amendement 1, et la publication de base incorporant les amendements 1 et 2.

## Informations supplémentaires sur les publications de la CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu par la CEI afin qu'il reflète l'état actuel de la technique. Des renseignements relatifs à cette publication, y compris sa validité, sont disponibles dans le Catalogue des publications de la CEI (voir ci-dessous) en plus des nouvelles éditions, amendements et corrigenda. Des informations sur les sujets à l'étude et l'avancement des travaux entrepris par le comité d'études qui a élaboré cette publication, ainsi que la liste des publications parues, sont également disponibles par l'intermédiaire de:

#### • Site web de la CEI (www.iec.ch)

#### • Catalogue des publications de la CEI

Le catalogue en ligne sur le site web de la CEI (www.iec.ch/searchpub) vous permet de faire des recherches en utilisant de nombreux critères, comprenant des recherches textuelles, par comité d'études ou date de publication. Des informations en ligne sont également disponibles sur les nouvelles publications, les publications remplacées ou retirées, ainsi que sur les corrigenda.

#### IEC Just Published

Ce résumé des dernières publications parues (<a href="www.iec.ch/online news/justpub">www.iec.ch/online news/justpub</a>) est aussi disponible par courrier électronique. Veuillez prendre contact avec le Service client (voir ci-dessous) pour plus d'informations.

#### Service clients

Si vous avez des questions au sujet de cette publication ou avez besoin de renseignements supplémentaires, prenez contact avec le Service clients:

Email: <u>custserv@iec.ch</u>
Tél: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00

#### **Publication numbering**

As from 1 January 1997 all IEC publications are issued with a designation in the 60000 series. For example, IEC 34-1 is now referred to as IEC 60034-1.

#### Consolidated editions

The IEC is now publishing consolidated versions of its publications. For example, edition numbers 1.0, 1.1 and 1.2 refer, respectively, to the base publication, the base publication incorporating amendment 1 and the base publication incorporating amendments 1 and 2

#### Further information on IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC, thus ensuring that the content reflects current technology. Information relating to this publication, including its validity, is available in the IEC Catalogue of publications (see below) in addition to new editions, amendments and corrigenda. Information on the subjects under consideration and work in progress undertaken by the technical committee which has prepared this publication, as well as the list of publications issued, is also available from the following:

#### • IEC Web Site (www.iec.ch)

#### Catalogue of IEC publications

The on-line catalogue on the IEC web site (www.iec.ch/searchpub) enables you to search by a variety of criteria including text searches, technical committees and date of publication. Online information is also available on recently issued publications, withdrawn and replaced publications, as well as corrigenda.

#### • IEC Just Published

This summary of recently issued publications (<a href="www.iec.ch/online\_news/justpub">www.iec.ch/online\_news/justpub</a>) is also available by email. Please contact the Customer Service Centre (see below) for further information.

#### • Customer Service Centre

If you have any questions regarding this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre:

Email: <u>custserv@iec.ch</u>
Tel: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00

## NORME INTERNATIONALE INTERNATIONAL STANDARD

CEI IEC 60364-7-753

> Première édition First edition 2005-12

Installations électriques à basse tension -

Partie 7-753:

Exigences pour les installations ou emplacements spéciaux – Systèmes de chauffage par sol ou plafond

Low-voltage electrical installations -

Part 7-753:

Requirements for special installations or locations – Floor and ceiling heating systems

© IEC 2005 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



CODE PRIX
PRICE CODE

#### COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

#### INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES À BASSE TENSION -

## Partie 7-753: Exigences pour les installations ou emplacements spéciaux – Systèmes de chauffage par sol ou plafond

#### **AVANT-PROPOS**

- 1) La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de la CEI). La CEI a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, la CEI entre autres activités publie des Normes internationales, des Spécifications techniques, des Rapports techniques, des Spécifications accessibles au public (PAS) et des Guides (ci-après dénommés "Publication(s) de la CEI"). Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec la CEI, participent également aux travaux. La CEI collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de la CEI concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux de la CEI intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les Publications de la CEI se présentent sous la forme de recommandations internationales et sont agréées comme telles par les Comités nationaux de la CEI. Tous les efforts raisonnables sont entrepris afin que la CEI s'assure de l'exactitude du contenu technique de ses publications; la CEI ne peut pas être tenue responsable de l'éventuelle mauvaise utilisation ou interprétation qui en est faite par un quelconque utilisateur final.
- 4) Dans le but d'encourager l'uniformité internationale, les Comités nationaux de la CEI s'engagent, dans toute la mesure possible, à appliquer de façon transparente les Publications de la CEI dans leurs publications nationales et régionales. Toutes divergences entre toutes Publications de la CEI et toutes publications nationales ou régionales correspondantes doivent être indiquées en termes clairs dans ces dernières.
- 5) La CEI n'a prévu aucune procédure de marquage valant indication d'approbation et n'engage pas sa responsabilité pour les équipements déclarés conformes à une de ses Publications.
- 6) Tous les utilisateurs doivent s'assurer qu'ils sont en possession de la dernière édition de cette publication.
- 7) Aucune responsabilité ne doit être imputée à la CEI, à ses administrateurs, employés, auxiliaires ou mandataires, y compris ses experts particuliers et les membres de ses comités d'études et des Comités nationaux de la CEI, pour tout préjudice causé en cas de dommages corporels et matériels, ou de tout autre dommage de quelque nature que ce soit, directe ou indirecte, ou pour supporter les coûts (y compris les frais de justice) et les dépenses découlant de la publication ou de l'utilisation de cette Publication de la CEI ou de toute autre Publication de la CEI, ou au crédit qui lui est accordé.
- 8) L'attention est attirée sur les références normatives citées dans cette publication. L'utilisation de publications référencées est obligatoire pour une application correcte de la présente publication.
- 9) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Publication de la CEI peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. La CEI ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et de ne pas avoir signalé leur existence.

La Norme internationale CEI 60364-7-753 a été établie par le comité d'études 64 de la CEI: Installations électriques et protection contre les chocs électriques.

Le texte de cette norme est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
64/1490/FDIS	64/1502/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cette norme.

Cette publication a été rédigée selon les Directives ISO/CEI, Partie 2.

#### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

#### LOW-VOLTAGE ELECTRICAL INSTALLATIONS -

## Part 7-753: Requirements for special installations or locations – Floor and ceiling heating systems

#### **FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter
- 5) IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with an IEC Publication.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 60364-7-753 has been prepared by IEC technical committee 64: Electrical installations and protection against electrical shock.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
64/1490/FDIS	64/1502/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

La CEI 60364 comprend les parties suivantes, sous le titre général Installations électriques à basse tension:

Partie 1: Principes fondamentaux, détermination des caractéristiques générales, définitions

Partie 4: Protection pour assurer la sécurité

Partie 5: Choix et mise en oeuvre des matériels électriques

Partie 6: Vérification

Partie 7: Exigences pour les installations et emplacements spéciaux

Les parties 2 et 3 sont à l'étude.

Le comité a décidé que le contenu de cette publication ne sera pas modifié avant la date de maintenance indiquée sur le site web de la CEI sous "http://webstore.iec.ch" dans les données relatives à la publication recherchée. A cette date, la publication sera

- reconduite.
- supprimée,
- e, c · remplacée par une édition révisée, ou
- · amendée.

IEC 60364 consists of the following parts, under the general title Low-voltage electrical installations:

- Part 1: Fundamental principles, assessment of general characteristics, definitions
- Part 4: Protection for safety
- Part 5: Selection and erection of electrical equipment
- Part 6: Verification
- Part 7: Requirements for special installations or locations
- Parts 2 and 3 are under consideration.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed.
- withdrawn,
- a protion de la proposition de la protection de la protec replaced by a revised edition, or
- amended.

#### INTRODUCTION

Les exigences de la présente partie de la CEI 60364 complètent, modifient ou remplacent certaines des exigences générales de la CEI 60364.

Les numéros des articles de la Partie 7-753 suivent le plan et les références correspondantes de la CEI 60364. Les numéros suivant le numéro particulier de la Partie 7-753 sont ceux des parties ou articles correspondants de la CEI 60364.

The auntification of the state L'absence de référence à une partie ou à un article signifie que les exigences générales de la sont applicables.

#### INTRODUCTION

The requirements of this part of IEC 60364 supplement, modify or replace certain of the general requirements of IEC 60364.

The clause numbering of Part 7-753 follows the pattern and corresponding references of IEC 60364. The numbers following the particular number of Part 7-753 are those of the corresponding parts or clauses of IEC 60364.

erence plicable. The absence of reference to a part or a clause means that the corresponding general requirements are applicable.

#### INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES À BASSE TENSION -

# Partie 7-753: Exigences pour les installations ou emplacements spéciaux – Systèmes de chauffage par sol ou plafond

#### 753 Systèmes de chauffage par sol ou plafond

### 753.1 Principes fondamentaux, détermination des caractéristiques générales et définitions

#### 753.11 Domaine d'application

La présente norme est applicable à la mise en oeuvre de systèmes de chauffage électrique dans les planchers ou les plafonds utilisés en accumulation ou en direct. Elle n'est pas applicable à la mise en oeuvre de systèmes de chauffage dans les parois. Les systèmes de chauffage pour utilisation extérieure ne sont pas considérés.

NOTE Un plafond situé sous la toiture d'un bâtiment et descendant jusqu'à une hauteur verticale de 1,50 m audessus du sol fini est aussi considéré comme un plafond dans la présente norme.

#### 753.12 Références normatives

Les documents de référence suivants sont indispensables pour l'application du présent document. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

CEI 60364 (toutes les parties), Installations électriques à basse tension

CEI 60364-4-42, Installations électriques des bâtiments – Partie 4-42: Protection pour assurer la sécurité – Protection contre les effets thermiques

CEI 60079-7, Matériel électrique pour atmosphères explosives gazeuses – Partie 7: Sécurité augmentée «e»

CEI 60335-2-96, Matériels électriques pour les locaux domestiques et analogues – Sécurité – Partie 2-96: Exigences particulières pour les éléments chauffants souples pour le chauffage des locaux

CEI 60800, Câbles chauffants de tension assignée 300/500 V pour le chauffage de confort et pour éviter la formation de glace

#### 753.2 Termes et définitions

Pour les besoins du présent document, les termes et définitions suivants s'appliquent:

#### 753.2.1

#### système de chauffage de sol à accumulation

système de chauffage pour lequel, lors d'une période assignée de charge, une quantité limitée d'énergie électrique est convertie en chaleur et principalement dissipée à la surface du sol de la pièce à chauffer pendant une durée limitée

#### LOW-VOLTAGE ELECTRICAL INSTALLATIONS -

## Part 7-753: Requirements for special installations or locations – Floor and ceiling heating systems

#### 753 Floor and ceiling heating systems

#### 753.1 Fundamental principles, assessment of general characteristics and definitions

#### 753.11 Scope

This standard applies to the installation of electric floor and ceiling heating systems which are erected as either thermal storage heating systems or direct heating systems. It does not apply to the installation of wall heating systems. Heating systems for use outdoors are not considered.

NOTE A ceiling located under the roof of a building down to a vertical height of 1,50 m measured from the finished floor surface is also regarded as a ceiling within the meaning of this standard.

#### 753.12 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60364 (all parts), Low-voltage electrical installations

IEC 60364-4-42, Electrical installations of buildings – Part 4-42: Protection for safety – Protection against thermal effects

IEC 60079-7: Electrical apparatus for explosive gas atmospheres – Part 7: Increased safety "e"

IEC 60335-2-96: Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-96: Particular requirements for flexible sheet heating elements for room heating

IEC 60800: Heating cables with a rated voltage of 300/500 V for comfort heating and prevention of ice formation

#### 753.2 Terms and definitions

For the purpose of this document, the following terms and definitions apply.

#### 753.2.1

#### thermal storage floor heating system

heating system in which, due to a limited charging period, a restricted availability of electrical energy is converted into heat and dissipated mainly through the surface of the floor to the room to be heated with an intended time delay